Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
17 April 2020
Russian
Original: English

Совет по правам человека
Сорок третья сессия
24 февраля – 20 марта 2020 года
Пункт 2 повестки дня
Ежегодный доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и доклады Управления Верховного комиссара и Генерального секретаря

Австралия, Австрия, Албания*, Бельгия*, Болгария, Бразилия, Венгрия*, Германия, Греция*, Грузия*, Дания, Ирландия*, Исландия*, Испания, Италия, Канада*, Кипр*, Колумбия*, Коста-Рика*, Латвия*, Литва*, Лихтенштейн*, Люксембург*, Мальта*, Маршалловы Острова, Монако*, Нидерланды, Норвегия*, Парагвай*, Перу, Румыния*, Словакия, Словения*, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии*, Украина, Финляндия*, Франция*, Хорватия*, Чехия, Чили, Швейцария*, Швеция*, Эквадор* и Эстония*: проект резолюции

43/… Поощрение и защита прав человека в Никарагуа

Совет по правам человека,

руководствуясь Уставом Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларацией прав человека, международными пактами о правах человека и другими соответствующими международными договорами о правах человека,

вновь подтверждая главную ответственность государств за соблюдение, защиту и осуществление всех прав человека и основных свобод и выполнение своих обязательств по международным договорам и соглашениям по правам человека, сторонами которых они являются, в том числе в контексте собраний, таких как мирные протесты, и обеспечение того, чтобы национальное законодательство, политика и практика, включая национальные рамки для осуществления прав на свободу мирных собраний, ассоциации и выражения мнений, соответствовали международному праву прав человека,

ссылаясь на свою резолюцию 40/2 от 21 марта 2019 года о поощрении и защите прав человека в Никарагуа,

приветствуя доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека о положении в области прав человека в Никарагуа, представленный Совету по правам человека на его сорок второй сессии[1],

памятуя о продолжающемся социально-политическом кризисе и кризисе в области прав человека в Никарагуа, о чем говорится в докладе Верховного комиссара,

* Государство, не являющееся членом Совета по правам человека.
[1] A/HRC/42/18.

и его негативном воздействии на осуществление гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав,

приветствуя усилия соседних и других государств региона по приему никарагуанских мигрантов, беженцев и просителей убежища и признавая связанные с этим социально-экономические последствия для этих государств,

отмечая представление правительством Никарагуа ряда национальных докладов соответствующим договорным органам по правам человека, а также в контексте универсального периодического обзора,

приветствуя освобождение лиц, произвольно лишенных свободы в связи с протестами 2018 года, при этом сохраняя озабоченность по поводу того, что еще остаются люди, продолжающие содержаться под стражей или подвергаться мерам, альтернативным содержанию под стражей, в том числе несколько человек, ранее освобожденных в соответствии с Законом об амнистии,

выражая озабоченность в связи с тем, что широкая сфера применения Закона № 996 (Закон об амнистии) может привести к безнаказанности за нарушения прав человека вопреки международному праву и не обеспечивать адекватную защиту лиц, освобожденных из произвольного задержания в связи с протестами 2018 года,

отмечая, что, согласно Глобальному альянсу национальных правозащитных учреждений, национальное правозащитное учреждение Никарагуа, Управление уполномоченного по правам человека (Procuraduria para la Defensa de los Derechos Humanos), не демонстрирует требуемой независимости и не действует в полном соответствии с принципами, касающимися статуса национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека (Парижские принципы),

осуждая все акты запугивания и репрессий, как онлайн, так и оффлайн, со стороны государственных и негосударственных субъектов против отдельных лиц и групп, которые стремятся сотрудничать или сотрудничали с Организацией Объединенных Наций, ее представителями и механизмами в области прав человека или с Организацией американских государств или Межамериканской комиссией по правам человека,

подтверждая, что свободные, справедливые, транспарентные и заслуживающие доверия выборы в соответствии с международными стандартами имеют важнейшее значение для мирного и демократического урегулирования кризиса в области прав человека в Никарагуа, равно как и беспрепятственное участие политической оппозиции и независимых национальных и международных наблюдателей за выборами,

1. *выражает серьезную обеспокоенность* по поводу продолжающих поступать сообщений о серьезных нарушениях и злоупотреблениях в области прав человека, которые имеют место с апреля 2018 года, и постоянного несоразмерного применения силы полицией для подавления социальных протестов и совершения вооруженными группами актов насилия, а также сообщений о продолжающихся незаконных арестах и произвольных задержаниях, преследовании, пытках и сексуальном и гендерном насилии в местах содержания под стражей;

2. *выражает озабоченность* в связи с сохраняющимися ограничениями гражданского пространства и подавлением инакомыслия в Никарагуа, направленными против гражданского общества, правозащитников, в том числе правозащитниц, общинных и религиозных лидеров, журналистов и других работников средств массовой информации, студентов, жертв и членов их семей, а также лиц, выражающих критические взгляды на деятельность правительства;

3. *настоятельно призывает* правительство Никарагуа уважать права на свободу мирных собраний, ассоциации и выражения мнений, а также независимость средств массовой информации, органов прокуратуры и судебных органов, разрешив проведение мирных и публичных демонстраций, восстановив юридическую регистрацию организаций гражданского общества и независимых средств массовой информации, которые были ликвидированы, и вернув конфискованное имущество;

4. *призывает* правительство Никарагуа прекратить использование произвольных арестов и задержаний или альтернативных мер содержания под стражей в качестве средства подавления инакомыслия, освободить всех произвольно или незаконно задержанных лиц без каких-либо условий, гарантировать права на соблюдение процессуальных гарантий, обеспечить, чтобы условия содержания под стражей должным образом соответствовали Минимальным стандартным правилам Организации Объединенных Наций в отношении обращения с заключенными (Правила Нельсона Манделы) и применимым обязательствам и стандартам в области прав человека, а также проводить оперативные и беспристрастные расследования любых утверждений о внесудебных казнях, пытках или жестоком обращении и принимать эффективные меры по борьбе с сексуальным и гендерным насилием;

5. *настоятельно призывает* правительство Никарагуа гарантировать правозащитникам, в том числе правозащитницам, безопасные, благоприятные и надлежащие условия для свободного осуществления ими своей деятельности;

6. *призывает* правительство Никарагуа принять эффективные меры с целью гарантировать независимость и беспристрастность системы правосудия и Управления уполномоченного по правам человека;

7. *настоятельно призывает* правительство Никарагуа разработать всеобъемлющий, инклюзивный и ориентированный на жертв и пострадавших план действий по привлечению к ответственности, как это было рекомендовано Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по правам человека в ее докладе, который предусматривал бы, в частности, оперативное, тщательное и транспарентное уголовное расследование всех утверждений о нарушениях прав человека и злоупотреблениях, совершенных за период с 2018 года, и судебное преследование виновных; меры, которые обеспечили бы доступ к правосудию, истине, возмещению ущерба и гарантиям неповторения нарушений; инклюзивные консультации на основе широкого участия в целях реформирования судебного сектора; и всеобъемлющую реформу сектора безопасности, включая роспуск и разоружение вооруженных групп;

8. *призывает* правительство Никарагуа возобновить сотрудничество с Управлением Верховного комиссара, Советом по правам человека и его механизмами, Организацией американских государств и Межамериканской комиссией по правам человека, в том числе путем предоставления беспрепятственного доступа на всей территории страны и содействия в организации посещений, и положительно рассмотреть рекомендации, содержащиеся в их докладах, и предложения об оказании технической помощи, а также укрепить свое сотрудничество с соответствующими договорными органами;

9. *призывает также* правительство Никарагуа предупреждать, публично осуждать, расследовать и наказывать любые акты запугивания или репрессий и воздерживаться от таких актов, в том числе в отношении тех, кто сотрудничает или стремится сотрудничать с международными и региональными органами, в частности с Организацией Объединенных Наций, ее представителями и механизмами в области прав человека, или с Организацией американских государств или Межамериканской комиссией по правам человека;

10. *призывает далее* правительство Никарагуа обеспечить проведение широкого, авторитетного, представительного, инклюзивного и транспарентного национального диалога с участием всех сторон и настоятельно призывает правительство в полной мере выполнить соглашения, достигнутые с Гражданским альянсом за справедливость и демократию в марте 2019 года, и в этой связи просит международное сообщество поддержать эти усилия;

11. *настоятельно призывает* правительство Никарагуа и соответствующие избирательные институты предпринять и осуществить правовые и институциональные реформы с целью обеспечить проведение свободных, справедливых, транспарентных и заслуживающих доверия выборов в соответствии с международными стандартами, в том числе с участием независимых национальных и международных наблюдателей за выборами;

12. *рекомендует* продолжать и укреплять сотрудничество между Межамериканской комиссией по правам человека и Советом по правам человека и его механизмами в целях поощрения и защиты прав человека в Никарагуа;

13. *просит* Верховного комиссара усилить контроль со стороны Управления Верховного комиссара и продолжать представлять доклады о положении в области прав человека в Никарагуа, в том числе путем подготовки всеобъемлющего письменного доклада с оценкой достигнутого в этой области прогресса и возникших в этой связи трудностей, и представить его Совету по правам человека на его сорок шестой сессии с последующим интерактивным диалогом, а также представить устную обновленную информацию о положении в области прав человека Совету на его сорок четвертой и сорок пятой сессиях.